

Żary dnia 24.09.2019r.

105. Kresowy Szpital Wojskowy z Przychodnią
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
w Żarach

Znak sprawy

105.KSzWzP SP ZOZ - DZP-2612-29-2019

Do wiadomości wykonawców

Dotyczy: przetargu nieograniczonego na bezgotówkowe tankowanie paliw do samochodów będących na wyposażeniu 105.Kresowego Szpitala Wojskowego z Przychodnią SPZOZ w Żarach.

W związku z wnioskami o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, złożonymi przez wykonawców, działając w imieniu Zamawiającego, na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.) wyjaśniam, co następuje, oraz wprowadzam do specyfikacji istotnych warunków zamówienia następujące zmiany:

Zestaw 1

1. Czy Zamawiający przy poniższej rekomendacji odstąpi od zawarcia umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych (załącznik nr 3 do umowy)?

Wykonawca informuje, że RODO nie zmienia definicji danych osobowych i wskazuje, że są to dane zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej i analogicznie jak w zapisach starej ustawy o ochronie danych osobowych tak i RODO w motywie 26 wskazuje, że przy ocenie czy dana osoba fizyczna jest możliwa do zidentyfikowania należy wziąć pod uwagę wszelkie rozsądnie prawdopodobne sposoby (należy wziąć pod uwagę wszelkie obiektywne czynniki, takie jak koszt i czas potrzebne do jej zidentyfikowania, oraz uwzględnić technologię dostępną w momencie przetwarzania danych, jak i postęp technologiczny). W ocenie Wykonawca nie ma możliwości, żeby zidentyfikować osobę fizyczną (użytkownika karty flota na okaziciela), ponieważ nie dysponuje innymi danymi tej osoby. Przywołane w definicji danych osobowych identyfikatory, w tym wskazane imię i nazwisko nie dla każdego podmiotu przetwarzającego te dane będzie stanowiło dane osobowe, np. dla Zamawiającego samo imię i nazwisko nie będzie umożliwiała identyfikacji tej osoby ponieważ występuje szerszy zakres danych w tym datę urodzenia, nr PESEL, płeć, itp.

Zgodnie z art. 4 ust. 1 RODO za dane osobowe uważa się wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej. W naszej ocenie samo imię i nazwisko nie identyfikuje osób, dlatego zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych jest niezasadne. Osoby będą używały swojego imienia i nazwiska nie prywatnie tylko jako przedstawiciel firmy – do odbioru paliwa. Dane osób upoważnionych do odbioru paliwa stanowią służbowe dane kontaktowe pracowników, którymi zarówno pracownicy jak i pracodawca mają prawo się posługiwać w codziennej pracy lub działalności przedsiębiorstwa. Nie ma podstaw do zawarcia umowy powierzenia w tym zakresie ponieważ Wykonawca nie realizuje dla Zamawiającego zlecenia przetwarzania danych osobowych, a sprzedaż produktów i dlatego też nie jest podmiotem przetwarzającym dane osobowe w rozumieniu RODO.

Odpowiedź: Zamawiający odstępuje od zawarcia umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych (załącznik nr 3 do umowy głównej zostaje wykreślony)

2. Czy Zamawiający zaakceptuje klauzulę informacyjną Wykonawcy (w załączeniu) oraz doda do umowy następujące zapisy:

„1. Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników przekazywanych na potrzeby realizacji Umowy.

2. Udostępnione na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi i obejmują imię, nazwisko, Po przekazaniu danych każda ze stron staje się odrębnym administratorem danych w rozumieniu przepisów prawa i zobowiązuje się do stosowania wszelkich wymagań określonych obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych. W tym informowania osoby, której dane dotyczą w formie stosownej klauzuli informacyjnej, o zasadach przetwarzania danych osobowych.

3. Strony zobowiązują się do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych aby przetwarzanie danych osobowych odbywało się zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z

dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych oraz RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania zgodnie z art. 32 RODO.

4. Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy, jako Administratora danych, w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności."

Odpowiedź: Zamawiający zaakceptuje klauzulę informacyjną Wykonawcy oraz dodaje do umowy głównej załącznik nr 5 do siwz w §8 Postanowienia końcowe punkt 10 który otrzymuje następujące brzmienie:

10. Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych.

„a. Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników przekazywanych na potrzeby realizacji

Umowy.

b. Udostępnione na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi i obejmują imię, nazwisko, Po przekazaniu danych każda ze stron staje się odrębnym administratorem danych w rozumieniu przepisów prawa i zobowiązuje się do stosowania wszelkich wymagań określonych obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych. W tym informowania osoby, której dane dotyczą w formie stosownej klauzuli informacyjnej, o zasadach przetwarzania danych osobowych.

c. Strony zobowiązują się do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych aby przetwarzanie danych osobowych odbywało się zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych oraz RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania zgodnie z art. 32 RODO. Zamawiający nie wyraża zgody na zapis punktu 4.

Załącznik nr 5 umowa – projekt zostanie załączona po zmianie.

3. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość odstąpienia od warunku określonego w § 1 ust.5?

Wykonawca umożliwia dokonywanie transakcji w sieci ok. 1700 stacji paliw na terenie całego kraju.

Odpowiedź: Zgodnie z siwz. Przy wymienionych powyżej ilościach stacji paliw Wykonawca nie będzie miał problemu z zapewnieniem tankowań w razie awarii dystrybutorów.

4. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość odstąpienia od wymogu przedstawiania na każde żądanie świadectw jakości oferowanych paliw, gdyż dokumenty dotyczą dostarczonej pewnej partii paliwa i są ogólnodostępne na każdej stacji a więc również i dla Zamawiającego? (§ 3 ust. 6)

Odpowiedź: Zamawiający będzie wymagał świadectw jakości oferowanych paliw ogólnodostępnych na stacji paliw.

5. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość doprecyzowania zapisu § 4 ust.1 poprzez dodanie zapisu o następującej treści: „Za datę sprzedaży uznaje się ostatni dzień okresu rozliczeniowego.” oraz o zmianę sformułowania „w dniu sprzedaży” na sformułowanie „w dniu tankowania”?

Odpowiedź: Zgodnie z siwz.

6. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zaakceptowania terminu płatności 30 dni od daty wystawienia faktury (§4 ust. 3)? W oferowanym systemie rozliczania transakcji bezgotówkowych termin płatności od daty dostarczenia faktury nie funkcjonuje z uwagi na brak możliwości rejestrowania daty wpływu faktury do siedziby Zamawiającego i związanej z tym windykacji należności w przypadku występujących przeterminowań.

Odpowiedź: Zgodnie z siwz.

7. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość odstąpienia od zapisu §4 ust. 4? W przypadku nieuregulowania należności w terminie, po mailowym wezwaniu do zapłaty w przypadku dalszego zaniechania Wykonawca blokuje możliwość dalszych zakupów a za opóźnienia w transakcjach handlowych może naliczyć odsetki.

Odpowiedź: Zgodnie z siwz.

8. Czy Zamawiając dopuszcza możliwość zmiany w § 4 ust. 7 i § 5 ust. 2 poprzez zmianę słów: „ustawowe odsetki”/”odsetki w wysokości ustawowej” na słowa: „odsetki za opóźnienia w transakcjach handlowych”?
Odpowiedź: Zgodnie z siwz.

9. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dodania analogicznej możliwości określonej w § 5 ust. 1 dla Wykonawcy (w zakresie odstąpienia od umowy)? Zgodnie z zasadą równości stron Wykonawca również powinien mieć możliwość otrzymania wypłaty kary umownej w sytuacji odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego
Odpowiedź: Zgodnie z siwz.

10. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dołączenia już do właściwej umowy (po wyborze oferenta) załącznika w postaci ogólnych warunków sprzedaży i używania kart paliwowych Wykonawcy - w odniesieniu do kwestii nie uregulowanych w umowie (wskazany regulamin stanowi załącznik niniejszej korespondencji)?
Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza możliwość dołączenia do właściwej umowy (po wyborze oferenta) załącznika w postaci ogólnych warunków sprzedaży i używania kart paliwowych Wykonawcy, który zawiera uregulowania zawarte w pytaniach.

Zestaw 2

1. Czy Zamawiający doprecyzuje Rozdział III punkt 2 SIWZ?

Informuję, że oferowane paliwa winny spełniać wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz.U.2015.1680)

Odpowiedź: Zamawiający wymaga aby wykonawca zapoznał się z rozporządzeniem oraz wymaga aby paliwa spełniały wymagania jakościowe (parametry) określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych.

2. Czy Zamawiający zaakceptuje 30-dniowy termin płatności liczony od daty otrzymania faktury VAT?
Wykonawca nie może zaproponować Zamawiającemu 60 - dniowego terminu płatności, jednakże chciałby złożyć cenowo konkurencyjną ofertę w przedmiotowym postępowaniu.
Odpowiedź: Zgodnie z siwz.

Na podstawie art. 38 ust. 6 Zamawiający w celu zapewnienia wykonawcom czasu niezbędnego do przygotowania ofert wynikających ze zmiany treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia postanowił przedłużyć termin składania ofert:

Nowy termin składania ofert: 30.09.2019r. godz. 11⁰⁰

Nowy termin otwarcia ofert: 30.09.2019 r. godz. 12⁰⁰

Pozostała treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia pozostaje bez zmian.

Powyższe informacje należy traktować, jako integralną część specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Z-ca Dyrektora ds. Technicznych
105. Kresowego Szpitala Wojskowego z Przychodnią
Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej
w Zarach
mgr *Małgorzata Sarnańska*
Zamawiający